綜合新聞

史丹福亞洲研究學者在中國領事館前示威

（續）為被台灣判七年徒刑，但罪名為：（一）為夏大學東西文化中心圖書館閱讀中共文物。（二）在夏威夷大學時與被台灣政府認「可疑」中共份子交往。

此案明顯違犯了學者研究自由與及表達自由，此兩類係做為學者基本權力，類似陳君案件前時已有之而此類事件可能在大學生相互之間之猜忌。

保障學術研究自由係我們對學者應盡的責任。

而保障台灣每年數千留美學者的學術自由亦係我們應盡的責任。

國際特赦會夏威夷大學東西文化中心國際學者會，夏威夷大學師生會，史丹福大學國際同學會，美國下議院代表明克均特函求台灣政府特赦陳卡羅。

（完）

唐如品翁定期出殯

（雲訊）老華僑唐如品字世裕翁，恩平塘蘆村人，來加數十年，由工而商，生平和善，熱心公益，近已退休，不幸於本月三日下午五時，病終於聖約瑟醫院，享壽七十有六歲，親友聞訊，殊深惋惜，其子孫等親視含殮，遵禮成服，定期本月十一日（星期三）上午十一時，假座暗士黨殯儀館舉行喪禮，出殯歸土安葬於仙士朗墓園云。

南雲中文學校舞會籌款盛況

（續）梁春廣，黃鼎南，陳品乾，黃潮衍，馬繁基，黃兆榮，余國定，陳守樸，劉光，等先生夫人，領銜魚貫入席，由大會司儀介紹西嘉賓與衆相見，繼請大會主席梁春廣夫人致中西文歡迎詞，簡述該校之緣起，多謝各界人士商號贊助僑教並熱心支持舞會籌款善舉，倍得美滿 續 效果，詞畢出菜，梁榮壯藍貝貝演奏鋼琴名曲娛客，八時半由雲埠著名之紐約皮衣公司巴黎女子服裝公司，及女裝設計專家陳瑪利夫人分別安排模裝表演，省甯婦女欄主筆倫時夫夫人主持，由三點泳衣便服晚禮服至長短皮毛大衣設計新穎，伍光十色，引人入勝，九時半由宋斯祐夫人領導華青及古典舞蹈團，宋慧姮，彭慧琳，鍾慧清，謝鳳媚，陳綺餘蕙蘭，袁日光，盧國基，李文銳，林仲明，黃慧慈，鍾錦懿，何文忠，馬文賀等表演劍舞，紅綾舞及台灣山地舞，藝高純熟，充分表現我民族文化之偉大，余家玲小姐之電棒舞及啞子背瘋演出，多采多姿，維肖維妙，博得掌聲如雷，十時正由慶英奇，李亮輝，李華培主持抽獎余國宇醫生三凡市巡迴機票。（未完）

恩青定期開紀念訊

（雲訊）此間恩平青年會，昨經大會通過，議定於陰月廿式日（星期日）下午七時半，舉行第拾壹週年紀念典禮，同日下午壹時半為時為小童遊藝節目及布非殘，招待會員眷屬雞尾酒會，晚上七時半開始招待來賓云。

全埠中學校女生時裝表演萬衆迎

（雲訊）雲埠教育局主辦之時裝表演，每中學校選女生式名，聯合雲埠和鄰埠之代表會賽，於昨陰月叁日下午捌時在女皇大戲院舉行時裝表演中西女學生凡捌拾壹名，羣芳麗姝，多采多姿，尚有著名音樂伴奏响遏行雲，此曲只應天上有，人間那得幾回聞，此次華女生僅伍名參賽，不淺自中學校選出拾式年班正學業名擢前茅之女生許麗珠小姐與鄭小姐為該校代表參加，全體賽美女學生，玉照將在省報攝影刊出宣傳，所以入場券早已售罄，中西各界參觀者，座為之滿，一致讚譽獲好評，結果七名得獎品，計車衣機肆座，旅行皮喼，三份點布頓中學關小姐獲獎衣機，餘為西女獲獎，其餘參賽之女生皆獲金色手錶壹個，不負壹觀同仁之旨，獲獎者皆大歡喜，衆皆鼓掌完滿閉會洵盛況也。

華人少女險被強姦協皮勇救助捕色狼

（紐約訊）協皮支持守法行動，勇救華女，并協助逮捕涉嫌強姦兇犯，贏得社會壹致好評。

紐約警局稱，受害人是廿歲來自香港之華人，自港來美後即與雙親同住，出外購萍菓，被疑兇格昌劫持刀所刼，迫使她走上第八街東伍壹八街伍樓之頂，疑兇即以刀脅其脫衣，她右手因拒疑兇之暴行而被刺傷，她的呼聲驚起了住在該區的協皮青年。

有些青年去到樓頂看發生了何事，其他青年跑到街上召來巡警，兩警衝到屋頂，格得劣隨即從屋頂經一次警出口逃走，到達這條街之後方 第八街及A大道之間，在該處曾與警發生打鬥，後為警及協皮青年所降服。

該華女被送往醫院治療後返家，疑兇則被帶往民鐵吾刑事法庭，諭令式千伍百元交保 紀錄顯示疑兇格得劣曾被捕三次，在一玖伍七年因重罪被判叁年徒刑。

周若漁晉鐸廿五年聖方濟昨盛大慶祝

（續昨）在此拾壹年中對本堂區苦心孤詣發展不遺餘力，諸如教徒之增加，聖堂之購建，僑教之促進，成人之教育和福利事業之不斷策劃，均為有目共覩之事實，云云，至此，何醫生隨即宣佈代表全體教友專誠奉上程儀壹千五百元支票一紙作為周神父晉鐸銀禧紀念賀禮，俾其可旅行環繞世界一週，以舒暢其拾式年來努力之辛勞？（未完）

LUCK SOUND
639 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C.
電話：三九一三・四五式
八綫路汽車及家庭式唱機，唱帶，目錄印備，函詢即奉
香港樂聲錄音唱片公司

四海茶室
Shui Hsui Cafe
253 Keefer St.,
Vancouver, B.C.
電話：六八一・三七一二
星期美點
羊城味道
經濟時菜
猶太價錢
營業時間：每天至下午八時

R.T. 企業有限公司
馬場
代勞服務處
252 喜士定街東
6035 夫利沙街
1280 固蘭胡街
鳥埠 318 哥林比亞街
CHILLIWACK LANGLEY
ABBOTSFORD MISSION

機會！機會！
棗杞園出賣
弟用十多年研究，方成此等棗杞園，棗杞者，形如棗樣，質若蜜糖，較于常杞，格外肥大，故稱之曰棗杞，且它含糖特豐，是以滋力愈大，故此市場獨佔，惜弟年老，勢難擴大，今願付於同志，以成全功，此外仍有住屋三間出租，又有舖戶壹位，旅房兩層，（Rooms Suites）入息可觀，工作老壯咸宜，更能安置眷口，俾婦兒輩皆有工棲身，不致虛度光陰，此誠周全之業，如有同志等，請速駕臨面議，遲恐捷足者先得。
通訊：J. Yee, Box 283, Vulcan, Alta.

訃告

先考諱仕銳字傳鏡羅公府君，開平羅村三和里人，痛於壹九六九年六月六日下午六時病終於雲高華埠聖約瑟醫院積閏享壽八十有壹歲子孫等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇六月十式日（星期四）下午壹時在暗市靈殯儀館舉行家奠扶柩歸土卜塟於山景墳場 泰屬宗親感友鄉里親戚此訃

孤哀子 煥棠 泣血稽顙
媳婦 余氏 拭淚祗迁
男孫 樹漢樹源樹平 泣淚稽首

華新書局
雲高華埠
英語慣用法詞典
葛傳規著 精庄本五元五
成功之鑰 屈武折著壹元六毫
兩朝國是宋子文秘史艾萌著九毫
古今詩詞選譯中英對照壹元壹五
國語時代曲名歌千式首式元式五
世說新語 劉義慶著壹元八毫
失望的靈魂九毫、孟君著壹元四毫
愛人的日記 孟君著壹元四毫
占士邦間諜金手指艾文著壹元六
翻譯的小湖 銀鄉著壹元式毫
安妮・法蘭克日記 捷書譯九毫
戀愛十年式元七一代尤物式元壹
豪門恩怨式元六海角孤魂壹元七
沉淪壹元五毫五 以上俊人著
男女倫情的秘密親密主人壹元六
女性衛生手冊 白衣著壹元八
西洋艷異王孫著一至五各壹元六
性愛的泉源 慧娜著壹元四五
女記者手冊七毫 王子八毫亦舒
二世祖艷遊扶桑元經滄海客六毫
二世祖艷遊瑞士春光滄海客六毫
Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

故宮春秋畫冊精庄
國父孫中山先生生平畫傳
月捕彩色圖廿幅六元
五元壹元

一劍邊江湖州五冊金童十式元式
迷宮魔劍廿冊 鑑踏風著 七元
劍魔恩仇卅六冊伴霞樓十式元六
彈劍江湖十式冊諸葛青雲四元
斷腸刃九冊倪匡著 叁元壹毫五
鐵騎廿六冊柳殘陽著 十元四毫
情天新魂廿冊 方斌 十元
幽靈谷八冊 諸葛青雲 式元八
黑風旗十六冊 司徒燕 五元六
回花劍燈廿二冊伴霞樓主八元八
關西刀客傳十七冊李凌霄 叁元
血海殘魂廿冊孤獨生著 鑑踏七元
金鼎游龍十壹冊諸葛青雲 叁元八
血洗海龍潭十二冊鐘敏樓四元式
碧血金釵四十九冊金童十七元式
龍草編織法高碧珊著 五毫五
如化美容九毫 豎色犬馬九毫何行
艷陽無限好 李凱倫著壹元壹毫
女人的貿資 白衣著 壹元壹五
斗室元三 吃月亮的人元四依

實事實業燕梳有限公司
電話：MU. 2-5284
辦事處電話
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
100 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
夜間電話：伍澤康 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭景昭 HE. 4-2219
本號每日接有新住家屋柏文樓字出賣 1號本號或電話詢問

代理燕梳
㊀十餘年新石米墻屋，客廳飯廳全舖地毯，上庫亦有三房及浴室，祇取價式萬四千。問伍澤康
㊁人見人愛同新屋一樣近展覽會近學校車站兩個睡房土庫另一個有木地柏石米墻萬八千九 鍾天賜
㊂十年新平，一廳三大睡房，近交通和學校，屋主他遷急讓，只開價二萬四千九白元。伍澤森
㊃新型三睡房住宅，土庫有壹廳壹房，濶大地段，近學校及巴士，取價二萬叁千五百。請問伍澤森
㊄什貨舖三間每日生意百元至式百元另有殘館兩間出讓每日生意百元至百廿元詳情問鍾天賜
㊅每日生意約叁百元雜貨店，位於高尚住宅區，上等設備，賣多量菓子，九千五元另點貨。伍澤森
㊆乃路石米墻住宅，叁睡房，土庫亦有房，巴士經門口，祇取價一萬九千九百。請問伍澤康
㊇城多利夾左治街三層大樓有睡房七個全土庫自動煖氣適合大家庭居住一萬七千九百元 鍾天賜
㊈新屋一間，蘭菲夾十二街，有停車間和洋房，包電燈，開價式萬六千九百元，平兼觀。伍澤森
㊉十年新孖屋，近田孖梳街，交通近，位柏文區，取價叁萬叁千五百元，抵買到極。請問伍澤康
㊊三間舖樓上四組聯房一年新煖氣水電客自理年收租萬元餘僅十萬〇八千興旺區抵買 鍾天賜
㊋街角雜貨店，每日做式百餘元，好架撐，有長批，可以有地方住，辦主退休，賺錢機會。伍澤森
㊌興旺大街菓店，街角地位，賣牛菓菜蔬鮮花甚多，生意好，祇取價五千五百元。問伍澤康
㊍廿年新全部英坭建築商業樓宇在興旺區適合什貨舖或飯館平過買屋僅三萬七千元兩間 鍾天賜
㊎新屋數間在興建中，前后陽台，兩間浴室，可以用你的舊屋交換，歡迎詢問。伍澤森

新舊樓業房屋 各行生意
本公司每日接有房屋新舊，因篇幅所限，無法全部刊登所有出賣之房屋，柏文，商業樓，故凡欲購買房屋之僑胞，除請注意本告白欄所列舉者外，尚新移玉駐到本辦事處參觀各房屋圖片，以便瞭解各地區房屋價目，銀期等問題，歡迎僑胞垂問。
本號代理汽車房屋火燭盜竊搶刼等各項燕梳，價錢公道，服務快捷，如對保險事宜有不明之處，請隨時駕臨詢問

蓮雲戲院
華民電影社
150 E. HASTINGS ST.,
六月十四號（星期六）由十二點半映到十點半
映三齣戲（一）「青城十九俠」芳芳顧媚金鋒林鄧
（式）「碧玉簪」何非凡李寶瑩黃金愛觀次伯
（三）「第一」號女探員」陳寶珠文蘭奇張儀
六月十五號（禮拜日）由十二點半映到十點半
近朱者赤 近墨者黑 浪子嬌妻 顧艷卿陳綺華盧敦
張瑛黎灼灼王玲玲
黑衣女俠 白瑛張儀小田 康威藍天玉君
全部七彩
幕幕動人
話電址郵社民華
用同舖花信貞興典
Phone: 733-5304
3024 W. BROADWAY
VANCOUVER 8, B.C.

南洋商業銀行
華僑服務部
辦理
華僑滙欵——全國通滙 解欵迅速
華僑存欵——安全保密 息厚便利
香港解欵——隨收隨解 快捷妥當
信託事項——手續簡便 服務週到
並經營一切銀行業務
代理：香港民安保險公司各種保險
香港中國保險公司人壽保險
歡迎委託・竭誠服務
行址：香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD. C.,
HONG KONG
電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）

華益實業公司
WEST - EAST REALTY CO.
295 E. PENDER ST.,
辦公室電話 685-4271
關助德 JOE QUAN 736-0757
高奇勛 KIFANKO 736-5026
魏國孫 ALWYN WEI 327-1374
黃炳新 BING WONG 266-9418
張愛元 FRANK CHANG 325-8981
▲高業樓二幢—㊀街角位置，年淨收五萬七千，前價五十二萬元。㊁年淨收三萬二千元，取價三十二萬元
▲西區稻文樓—十組，年收一萬三千五百元，取價九萬五千元，另十組年收壹萬八千元，取價十一萬五千元。
▲東區新稻文—十組，年收一萬五千元，全價十式萬，另八組，年收一萬式千元，全價九萬五千元。
▲壹年新住宅—四睡房，華貴富麗，取價四萬九千元。
▲藥舖急讓—市區西摩街夾大衛街角，缺人力，平賣二千五百元，另点貨。
▲鋪街住宅—二睡房，地闊五十尺，可建孖屋，取價壹萬九千五百元。

祺梁
LEONG KEE
227 CARRALL ST.,
VANCOUVER 4, B.C.
電話：684-3587
（承接土木大小工程）
裝修油漆，內外間格，新建高樓，改換窗頂他瓦天面，扶正傾斜房屋，修理水筒，當批建造築圍玻璃屋地格等工程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒履相迎。
地址：亞力山打街六三〇 電話：六八四・三五八七
夜間電話：式九四・壹式〇三

Block Bros Realty Ltd.
華人營業代表
韋傑 CHICK WEI
電話：住宅872-5937 公司431-1471
△東區現代化五年新花園住宅，有十廳房，上下面積約式千五百餘尺，另有面積千餘尺騎樓，該樓不但環境優美兼且風水特佳，別創壹格，祇取價四萬七千元。
△緬街近寫士定東街三層商業樓宇，地下有舖二間，舖濶五十尺，上層旅館有房六十間，均已租出，買主亦可收回自營，取價九萬五千元。
△西區屋列治區，面向大園六廳房風景住宅，上庫，全部裝修，取價四萬四千元。
△新商業樓宇位於東面旺區，地下有新式舖位兩間，樓上有豪華寫字樓兩間或聯房兩組，可收租一萬壹千四白元只售八萬五千
「購買樓宇，可以實業交換。」

新華民光
六月廿九號（禮拜日）（在蓮雲戲院映）
七彩
愛情
嘻嘻哈哈
喜劇
鴛鴦帕
王葆 張冰茜
張翰江龍金沙
石磊梁衡陶然
係芷君李水玉
全部古裝演出
濶幕顏色嬌艷劇情諷世曲折奇趣梗概秀才女與長工結婚狀元公差丫環出嫁老爺抬轎，妙到極
六月廿式號（禮拜日）
粵劇戲寶倫理諧趣喜劇
馬騮紅腔劉韻金調聽齊
才蠻宮主
馬師曾 劉克宣
紅綫女 馮麗湘
附三結
請注意！現再發社員証每張二毫五但先到先得